



三島町長 遠藤鐵四郎

新年ごあいさつ



ことしは羊年

ひつじどし

羊が家畜化されたのは今から八千年以上も昔といわれています。馬が家畜化されたのが五千年前ですから、羊と人間との付き合いはかなり長いことになりました。

西暦五百九十九年、推古天皇の時代に、百濟から二頭の羊が贈られたと、日本書紀に記されています。しかし、羊は乾燥した風土が好きなので、湿気が多い日本の気候には合わなかったでしょう、あまり繁殖しなかったようです。近代になって政府は、消費が増加した羊毛の国内供給を図るために、綿羊（羊の別称）の飼育を奨励しました。ここでも、気候などの影響による試行錯誤はありましたが、次第に頭数も増え続け、多いときには全国で百万頭近くが飼育されていきました。現在では、北海道などを中心に、一万一千頭あまりとなっています。

羊には、「おとなしい」「群れになる」などのイメージがありますが、何よりも私たちが実感できるのは、ウールのセーターなどの「羊製品」です。羊からは、衣・食・住に関する様々なものが作られています。羊毛は衣類や寝具に、毛脂はせっけんや化粧品に、肉は様々な肉料理に、皮はバッグや敷物に、腸はテニスラケットのカットに、乳はヨーグルトなどの乳製品に、といった具合です。十二支の中では比較的なじみの薄い羊でも、私たちの身の回りにはたくさん

んの「羊」がいるのです。

「羊」を用いた語がいくつかあります。

「群羊を駆つて猛虎を攻む」。弱い羊を集めて強い虎を攻撃するということ。勝ち目が無いのに、弱いものたちが連合して強いものを攻撃することのたとえ。「羊頭狗肉」は、羊の頭を店先につるし、実は狗（犬）の肉を売ること。見せかけは立派でも、中身がそれに伴わないことをいいます。「千羊の皮は一狐の腋に如かず」は、安い羊の毛皮を千枚そろえたところで（たくさん）の凡人がいても、狐の脇から取れる高価なひとつまみの毛（一人の賢者）には及ばないという意味です。

羊は他の動物と並べられたり、比べられたりすることが多いようです。

悩みを抱え、困っている人は「迷える子羊」にたとえられます。「多岐亡羊」は、わかれ道が多いために、逃げた羊を見失ってしまうという意味で、方針が多いために、どれを選んだらよいのか困ってしまうことです。

昨年はサッカーW杯開催など明るい話題もありましたが、長引く不況など全体的には暗い、厳しいニュースが続いた年でもありました。

今年も、各個人が自分を見失わないよう、目標をしっかりと見定め、その実現に向かって頑張っていきたいものです。



希望に満ちた輝かしい新春を皆様とともに迎えることができず、この上ない喜びでありご同慶の至りに存じます。

出口の見えない経済不況で、相次ぐ企業倒産、失業率の上昇、さらには産業・経済界や政治分野に至るまで、相次いで発生した不信・不祥事、さらには、悪質・凶悪な犯罪が急増するなど、国内では暗く不安なニュースの連続でした。また、国際的には、核疑惑や拉致問題を発端にイラク問題・北朝鮮問題など、まさに一触即発の国際的緊張の中で越年でありました。今年も特にこれらの成り行きが危惧されるところであります。

暗いニュースの中にあつて、昨年のノーベル賞は、日本人か

ら3年連続で、ニュートリノ検出による史上初の観測で物理学賞を受賞された小柴昌俊さん、タンパク質分析法の開発で化学賞を受賞された田中耕一さんのお二人同時受賞となりました。世代も活躍の場も異なるお二人の受賞は、我が国の研究水準の高さと層の厚さを世界に示すとともに、国民に希望と元気を与えてくれました。心からお祝い申し上げます。

このような社会情勢下にあつて、三島町では、町民皆様の深いご理解とご協力をいただき、町政をスムーズに運営することができました。ここに改めて深く感謝申し上げます。

昨年の主な事業といたしましては、日吉小学校プールの改築、脇野町小学校体育館の耐震補強

と共に考えていきたいと思つております。

高度情報事業につきましては、事務会計業務等の高度IT化、携帯電話不通信地域の解消のための調査を行つており、2011年から始まるテレビのデジタル化に向けたケーブルテレビの導入も検討中であります。県の事業といたしましては、国道352号磐関道橋架替に伴う用地買収や、箄橋、みしま大橋の架替工事、さらにはこれら事業と並行しての黒川改修、あるいは県道与板関原線・上岩井地内の街路事業など、いずれも地元地権者をはじめとする関係者のご協力をいただき進めております。

本年は、さらに厳しい経済状況が続くと思ひますが、これらの継続事業を、効率的に推進してまいりたいと考えております。

昨年4月から実施されました学校週五日制を踏まえて、生徒児童が豊かな学習・体験学習ができるように、学校・家庭・地域が一体となって施設や環境を整備する必要があります。さらに、保育施設や老人福祉施設の整備をすすめ、誰もが住みやすいまち、住んでよかったですと実感できる地域の建設を皆様

と共に取り組んでいきたいと思つております。

農業関係については、特に米消費減退と豊作基調による慢性的な米余りで、平成15年度はさらに減反面積が拡大されました。三島町の配分は昨年より16ヘクタール多い約245ヘクタールで、転作率は32.53%（前年比2.1%増）であります。さらに、昨年12月初め策定された「コメ政策改革大綱」は、三

十数年間続いてきた国からの減反配分を、生産者自らが行なうこととする市場原理・自己責任型への転換により、認定農業者や集落型の経営体が担い手となる体制を構築することがねらいであります。稲作農業の構造改革に向けた歴史的第一歩を踏み出すわけであります。

市町村合併の取組についてであります。情報紙などでお知らせしております通り、これまでに議会におきましては「市町村合併調査特別委員会」で、また地域住民代表者等による「まちづくりビジョン策定委員会」で、それぞれ将来のまちづくりについて調査・審議をしていただいております。

また、長岡地域8市町村では、

この日の脇野町小学校の食堂は、一足早くクリスマススムードに包まれ、130名を超える参加者でにぎわいました。

講師の山本忠昭さん（長岡市在住）とアシスタントの西雅勝さん（三島町在住）から指導を受け、スポンジケーキにホイップクリームをぬったり、果物やクリスマス用の飾りを乗せたりして、ケーキ屋の店先に並べても見劣りしないくらいにクリスマスケーキを作りました。

時々、クリームをなめたり、果物をつまみ食いしたりしてケーキ作りを楽しんでいた子どもたちの屈託のない笑顔が印象的でした。



《みしまウィークエンド夢事業のこれまでとこれから》

5月～12月までの休日に17回の事業を行ってきましたが、毎回多くの子どもたちとその家族の方から参加していただき、参加者数は延べ1,000名を超えました。特に小学生の参加が多く、事業に1回以上参加したことのある小学生は、40.0%となっています。

3月末までに下記のような事業（4回）を予定していますので、引き続き多くの参加をお待ちしています。

遊びの祭典

- ◆期日 1月25日（土）
- ◆場所 中央会館
- ◆内容 昔の遊びや、人気の遊びにチャレンジしましょう

親子スキーの集い

- ◆期日 2月8日（土）～9日（日）
- ◆場所 マウントパーク津南スキー場
- ◆内容 一泊二日で存分にスキーを楽しみましょう



雪上運動会

- ◆期日 2月22日（土）
- ◆場所 脇野町小学校グラウンドまたは体育館
- ◆内容 雪上でのゲームやレースを楽しみましょう

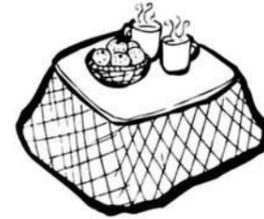
土器（うつわ）づくり

- ◆期日 3月8日（土）
- ◆場所 三島町体育館
- ◆内容 粘土で土器やうつわを作ります



みしまウィークエンド夢事業

学校週5日制対応事業



生涯学習サロン



11月～12月にかけて2回にわたり調理実習が行われました。

毛利彰子先生（長岡家庭学院クッキングコンサルタント院長）の指導のもと、11月19日（火）は「郷土食とおやつ」と題して鮭のつけ焼きとのおつべ（郷土食）、ポテト餅とカボチャケーキ（おやつ）、12月10日（火）は「正月料理と常備食」をテーマとして鶏肉の幽庵焼きと富貴寄せ卵（正月料理）、昆布とじゃこの有馬煮やゴボウと鶏皮のきんぴら（常備食）をそれぞれ作りました。

参加者は、実習を通して家庭料理ならではのぬくもりと昔からの知恵を生かした伝統食の素晴らしさを改めて実感することができたようです。

「ポテト餅」のレシピ

- ・じゃがいも 3個（ゆでて、つぶす）
- ・かたくり粉 大さじ3
- ・バター 適量
- ・しょうゆ 少々
- ・のり 1枚強

【作り方】

- ①じゃがいもをさまし、かたくり粉を混ぜた後、小判型にまとめ、バターで両面を焼く。
- ②しょうゆを塗り、のりを巻く。

「鮭のつけ焼き」のレシピ

※材料…5人分

- ・生鮭 5切れ
- ・酒 大さじ2
- ・塩 少々
- ・ししとう 10個
- ・ねぎ 2本（4cm程度）
- ・しょうゆ 大さじ4
- ・酒 大さじ1.5
- ・しょうがおろし 少々
- ・七味とうがらし 少々

【作り方】

- ①鮭に下味（A）をつける。
- ②ししとう、ねぎを焼いて（B）につける。
- ③鮭を焼いて（B）につける。
- ④皿に盛り、七味とうがらしをふる。

家庭料理のぬくもりを

女性セミナー

ごぞんじですか？

検察審査会

～ 不起訴には11人の審査の目～

検察官

不起訴処分



● 審査はどのようなときに？

犯罪の被害にあった人や犯罪を告訴・告発した人から、検察官の不起訴処分を不服として検察審査会に申立てがあったときに審査を始めます。

また、検察審査会は、被害者などからの申立てがなくても、検察官が不起訴にした事件を職権で取り上げて審査することもあります。

申立て



● 検察審査会とは？

選挙権を有する国民の中からくじで選ばれた11人の検察審査員が、一般の国民を代表して、検察官が被疑者（犯罪の嫌疑を受けている者）を裁判にかけなかったこと（不起訴処分）のよしあしを審査するのを主な仕事とするところです。

これまでに検察審査員又は補充員（検察審査員に欠員ができたときなどに、これに代わって検察審査員の仕事をすること）として選ばれた人は約48万人にもなり、多くの人たちが国民の代表として活躍しています。

審査



検察審査員

● 審査の結果は？

検察審査会で審査をした結果、更に詳しく捜査すべきである（不起訴不当）とか、起訴をすべきである（起訴相当）という議決があった場合には、検察官は、この議決を参考にして事件を再検討します。その結果、起訴をするのが相当であるとの結論に達したときは、起訴の手續がとられます。

議決書の送付



● 審査の方法は？

検察審査会は、検察審査員11人全員が出席した上で、検察審査会議を開きます。そこでは、検察庁から取り寄せた事件の記録を調べたり、証人を呼んで事情を聞くなどし、検察官の不起訴処分のよしあしを一般国民の視点で審査します。

また、検察審査会議は非公開で行われ、それぞれの検察審査員が自由な雰囲気の中で活発に意見を出し合うことができますようになっています。

これまでに審査した事件

これまでに全国の検察審査会が審査をした事件は13万件に上り、その中には、造船疑獄事件、近江絹糸事件、サリドマイド薬禍事件、水俣病事件、羽田沖日航機墜落事件、日航ジャンボジェット機墜落事件、薬害エイズ事件、脳死臓器移植事件、豊浜トンネル岩盤崩落事件といった社会の注目を集めた事件もあります。

また、検察審査会が審査した結論に基づいて、検察官が再検討の結果起訴した事件は、1,100件を超え、その中には、懲役10年、懲役8年などといった重い刑に処せられたものもあります。

審査の申立てや相談の費用

審査の申立てや相談には、一切費用がかかりません。最寄りの検察審査会事務局までお気軽にご相談ください。

検察審査会のある場所

検察審査会は全国に201か所あり、地方裁判所と主な地方裁判所支部の中にあります。

問い合わせ先

詳しくは最寄りの検察審査会事務局までお問い合わせください。
なお、視覚、聴覚、言語などに障害のある方は、検察審査員として選ばれた場合に円滑な意見交換ができるよう検察審査会事務局において準備をしますので、事前に最寄りの検察審査会事務局まで御連絡ください。

◎長岡検察審査会事務局(新潟地方裁判所長岡支部内)
長岡市三和3丁目9-28 TEL 0258-35-2141

私たちのくらしに 大きな役割を果たしている

- 環境の改善……家の周りに汚れた水が溜まらないので、悪臭や害虫の発生を防ぎ清潔で快適な生活を営むことができます。
- 浸水等の防止……道路や宅地に降った雨をすみやかに流して、浸水からまちを守ります。
- 水質の保全……汚れた水はきれいにしてから流すので、川や海がきれいになります。



**水洗トイレには
トイレットペーパー
以外のものは流さないよ
うにしましょう。**

水に溶けない紙、オムツ、タバコ、ガムなどを流すと詰まりの原因になります。また、トイレで流れる水の量は、汚水を流すのに適量になっているため、水の量を自分で調整しないでください。流れる水の量が少ないと、汚物が十分に流れず、詰まったり、悪臭発生の原因になることがあります。

台所では、野菜くずや残飯を流さないようにしましょう。

野菜くずやご飯の残りを流すと詰まりの原因となります。また、ディスポーザー(食品くず処理機)で細かくしても詰まりますので、ディスポーザーを使用したものは流さないようにしましょう。

**天ぷら油や
サラダ油などの廃
油を流さないでくだ
さい**

下水管内で石けんと油が化合して固まり、配水管や公共樹に詰まったり、下水処理場の機能を低下させます。

下水道
を
正しく
使
い
ま
し
よ
う
、
み
ん
な
の

**マンホールの
蓋は、絶対に開け
ないでください**

中に吸い込まれたり、開いているのを知らずに落ちることがあって大変危険です。

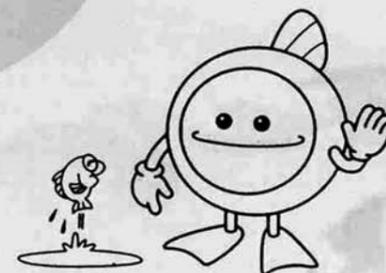
**洗濯では合成
洗剤の使用をやめま
しょう**

合成洗剤に含まれている有機リンは、処理場でも完全に取除くことができず、川や海を汚します。

**下水道に
有害物を流さない
ようにしてください**

ガソリン、シンナー、石油、アルコール類など揮発性の高い危険物を流すと、気化して大爆発を起こす原因になります。また、公共枡や側溝に土砂や木片、ビニル類を捨てないようにしましょう。

みだりに下水道施設を操作したり、下水道施設に不法投棄した場合には、罰せられることとなります。



「正しく使いましょう、みんなの下水道」

下水道ができたからといって、何でも流していいということではありません。下水道は自然や皆様の生活環境をよりよくするための公共の財産です。下水道に汚水を流すときは、個人個人が十分に注意して、大切に正しく使用しないと、故障の原因となって、設備の寿命を縮めることとなります。

問い合わせ：建設課工務係

TEL 42-2221 内線216

一月俳句(紅葉吟社)

◎銀行に尼僧の入る年の暮

ふと握る細き母の手冷たしや 柳橋 比呂志

河豚汁を突つきながら寄り合へる 稲垣 和江

五箇山の雨の冷たき流刑小屋 結城 老松

老いてなお小さな夢あり藪柑子 桜井 草子

覚え書記してありし古暦 中村 遊雲

カチカチと振子冷たく寝返へれり 木戸 恵津

夫婦して仏具を磨く冬至かな 安達 南風

底冷えの漬物探る樽の中 丸山 むつ

独り居の冬にまつわる猫五匹 小林 終子

河豚刺身皿の模様を透かしおり 難波 千代女

退職の多弁の夫の冬帽子 遠藤 カズ

おろそかの庭木に不意の重き雪 原 遊子

大滝 菁風

CALENDER

1月 JANUARY

18 土	
19 日	
20 月	ひよこクラブ 9:30 中央会館
21 火	いきいき広場 9:00 デイサービスセンター2階 新保なかよしクラブ 9:00 新保集落センター 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館 陶芸教室 19:00 町体育館
22 水	逆谷ほたるの会 9:00 逆谷集落センター
23 木	藤宮会 9:00 藤宮集落センター
24 金	上岩井ふれあい会 9:00 上岩井ふれあいセンター すくすく広場 9:30 保健センター
25 土	遊びの祭典 9:00 中央会館
26 日	
27 月	にこにこクラブ 9:30 中央会館
28 火	いきいき広場 9:00 デイサービスセンター2階 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館 陶芸教室 19:00 町体育館
29 水	町県民税(第4期) } 口座振替日 国民健康保険税 } 下水道使用料 } 下河根川さつき会 9:00 下河根川センター お誕生歯科健診(H13.10~H13.12出生児) 13:15~13:25受付 2歳児歯科健診(H12.10~H12.12出生児) 13:35~13:45受付
30 木	
31 金	
1 土	
2 日	
3 月	乳児健診(H14.7~H14.9出生児) 13:15~13:30受付 女性セミナー「ひな人形づくり」13:30 交流センター

☺は乳幼児保健行事です。会場はいずれも保健センターです。
乳児相談の時、乳児健診無料券、神経芽細胞腫検査セットをお渡ししますので、必ずおいでください。

2月 FEBRUARY

4 火	いきいき広場 9:00 デイサービスセンター2階 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館 陶芸教室 19:00 町体育館
5 水	逆谷ほたるの会 9:00 逆谷集落センター 保健委員研修会 9:00 保健センター ひよこクラブ 9:30 中央会館
6 木	三種混合1期③(H13.10~H14.3出生児) 13:45~14:30受付
7 金	瓜生くつろぎ会 9:00 中央会館
8 土	親子スキーのつどい(~9日) 津南町
9 日	
10 月	女性セミナー「ひな人形づくり」13:30 交流センター
11 火	建国記念の日
12 水	鳥越いきいき教室 9:00 鳥越南集会所 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館
13 木	乳児相談(H14.10~H14.11出生児/ H14.5~H14.6出生児) 9:00~9:20受付
14 金	
15 土	
16 日	
17 月	にこにこクラブ 9:30 中央会館
18 火	いきいき広場 9:00 デイサービスセンター2階 新保なかよしクラブ 9:00 新保集落センター 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館 陶芸教室 19:00 町体育館
19 水	2歳6か月児歯科健診(H12.5~H12.7出生児) 13:15~13:25受付 3歳6か月児歯科健診(H11.6~H11.7出生児) 13:35~13:45受付
20 木	藤宮会 9:00 藤宮集落センター
21 金	上岩井ふれあい会 9:00 上岩井ふれあいセンター

1月1日現在 人口 7,494人(-3) 男 3,589人(-4) 女 3,905人(+1) 2,080世帯(-1)

平成15年1月1日現在
ゼロ
交通死亡事故 **0** は
連続486日です。

暮らしの

PUBLIC INFORMATION

情報

町税等の 領収通知について

広報11月号、お知らせまちだよりにより、町税等の納付に際して、口座振替をご依頼いただいている皆様に期別毎の領収証書の替りに1年間(1月~12月)の納付分を翌年1月に「口座振替領収済通知書」として発行することについてお知らせいたしました。金融機関や役場の窓口で町税等を納付していただいた皆様にも発行することといたしました。

「町税等納付済通知書」として郵送されますので、町税等の納付の確認にご活用いただきますようお願いいたします。

今回、平成14年中(1月~12月)に、左記の町税等の納付がありました皆様に「町税等納付済通知書」が郵送されます。

①町県民税
(給与から天引きされない方)
②固定資産税
③国民健康保険税
④介護保険料
(年金から天引きされない方)
また、国民健康保険税や介護保険料については、この「町税等納付済通知書」が、確定申告の際、社会保険料控除の資料として利用できますので、大切に保管していただきますようお願いいたします。

■町民課
TEL 42-2222-1
内線 2522-253

みしま里山観察の会

平成15年度会員募集

緑豊かな三島の里山と一緒に歩き、自然観察を楽しみながら理解を深め、健康維持と親睦をはかりませんか。ご希望の方は是非お申し込みください。

日程 毎月第3土曜日
時間 午前9時~正午
集合場所 町体育館



観察ルート 年間同ルートで四季の変化をみる。「町体育館→榊井川沿い→仏ノ入農道→三ツ池→林道→町体育館」(距離約3km、歩行時間は約1時間のところをゆっくり観察しながら歩きます)
積雪期(1~3月) 自然観察準備の勉強会を、毎月第3土曜日(午後7時~8時30分)に、交流センターを会場に行ないます。

対象者 健康に自信があれば、男女年齢は問いません。
会費 月額200円ですが、最初に一括2,400円を納入していただきます。(傷害保険加入のため)

※申込方法等については、お問い合わせください。また、初回の集まりを平成15年2月15日(土)午後7時から、交流センター会議室で開催します。

申込・問合せ先
みしま交流センター TEL 42-2223 (担当 原田、難波)

へんじゅうの まど

「これが広報発行までの簡単な流れですが、校正は編集した内容を確認する作業のことです。誤字脱字は勿論、写真や記事の表現、レイアウトに至るまで担当者との共同でチェックを行います。(それでも誤字脱字はなくなりませんが...)」そして印刷業者と連絡を取りながらようやく発行まで漕ぎ着けます。この番号は、人の信念や意気込みといったところが上手に伝わってきて、ついつい見入ってしまう。語尾を言い切ったような洗練のナレーションもかなりいい味を出しています。この番組のように登場する人たちの思いを伝え、感動を与えられるような広報が作れたらいいなあとも思います。(これが私の大それた今年の目標)▼今年も「広報みしま」をよろしく願います。(矢川)